



## L'histoire du chameau qui pleure Die Geschichte vom weinenden Kamel

**F** – C'est l'été en Mongolie. Une famille de nomades aide les chamelles du troupeau à mettre bas. Mais l'une d'elle y parvient difficilement. Dès la naissance, elle se désintéresse de son petit et lui refuse son lait. Pour éviter qu'il ne meure, les éleveurs vont recourir à une vieille pratique: faire venir un violoniste pour émouvoir la chamelle et la réconcilier avec son bébé.

Par la réalisatrice de *Le Chien jaune de Mongolie* (2005).

**D** – Es ist Sommer in der mongolischen Wüste. Eine Nomadenfamilie hilft den Kamelen der Herde beim Gebären. Bei einer kommt es zu Komplikationen. Sofort nach der Geburt verstösst sie ihr Kleines und lässt es nicht säugen. Um seinen Tod zu verhindern werden die Hirten zu einem alten Ritual zurückgreifen: sie wollen einen Geigenspieler aus der Stadt holen, dessen Musik das verschlossene Herz der Kamelmutter erweichen soll.

Von der Regisseurin des Filmes *Die Höhle des gelben Hundes* (2005).

**Réalisateurs | Regie**

Byambasuren Davaa, Luigi Falorni

**Pays | Land**

Mongolie, Allemagne | Mongolei, Deutschland

**Années | Jahre**

2003

**Durée | Dauer**

90 minutes | 90 Minuten

**Dès 8-9 ans | Ab 8-9 Jahren**

**Version originale | Originalversion**

Mongol | Mongolisch

Sous-titres français ou allemand ou lecture simultanée en français ou en allemand

Französische oder deutsche Untertitel oder Simultanübersetzung auf Französisch oder Deutsch